

7\Ya b]hnYf': f]YXYbgdfY]g. '? cbhfcj YfgYb
i a ; UVf]Y`Y`9b[Y`UfXh'bUW`8Ya cg

; UVf]Y`Y`9b[Y`UfXh'7\Ya b]hnYf': f]YXYbgdfY]ghfÀ [Yf]bž
ghY\h'bUW`Dfc!DU`Àgh]bU!8Ya cg'b`XYf'?f]h]_"`DUfhY]`Ài » Yfh
[Ya]gW`hY'; YZØ\`Y"

8]g_i gg]cbYb`i a `XYb`7\Ya b]hnYf
: f]YXYbgdfY]g

8]Y`7\Ya b]hnYf`Dc`]h]_Yf]b'; UVf]Y`Y`9b[Y`UfXh'f]@]b_Y'gh'gY]h
]fYf`5i gnY]W`bi b[`a]h`XYa `7\Ya b]hnYf': f]YXYbgdfY]g]a `A`Àfn
&\$&' `j Yfgh`Àf`h]b`XYf`ÒZZYb]h]W`Yb`8]g_i gg]cb`" `ÀfY`HY]`bU`a`Y`Ub
Dfc!DU`Àgh]bU!8Ya`cbghfUh]cbYb`\UhY]b][Y`?cbhfcj YfgYb
Ui`g[Y`Òghž`]bgVYgcbXYfY`Ui`Z[fi`bX`XYf`Xcfh[YnY][hYb
Ub]gYa`h]gW`Yb`D`U`UhYž`X]Y`XYb`6Y[f]ZZ` ; Ybcn]X` `j Yfk`YbXYb"

F YU_h]cbYb`Ui`g`XYf`Dc`]h]_`i`bX`XYf
; YgY``gW`UZh

8]Y`c`_U`Y`@]b_Y`\Uh]g]W`ni`9b[Y`UfXhg`5i`Zh]hYb`[Y`Ài`»`Yfh`8Yf
?fY]g]`cfg]hnYbXY`H]a`8YhnbYf`f`() `É`Yf`_`ÀfhYž`XUgg`X]Y`DUfhY]
6YgW`ØggY`[YZUggh`\UVYž`X]Y`X]Y`j`Yfk`YbXi`b[`XYg`6Y[f]ZZg
; Ybcn]X` `]b`X]YgYa` `?cbhYi`h`UV`Y`bYb`" `9f`Ài`»`YfhYž`XUgg`a`Ub`X]Y
A`Yh`cXYb`XYf`d`fc!dU`Àgh]bYbg]gW`Yb`7ca`a`i`b]hm`U`g
d`fcV`Ya`Uh]gW`Ubg]Y`\hž`Y`XcW`9b[Y`UfXhg`<`U`hi`b[`b]W`h`U`g
Ub]gYa`h]g]W`VYk`YfhYhž`gc`Ub[Y`g]Y`_Y]bY`c`ZZYbYb
Ub]gYa`h]g]W`Yb`ÿi`»`Yfi`b[Yb`h`Àh][`h`" `A`Y]bi`b[gZfY]\Y]h]gh`Y]b
\c\Yg'; i`h`ž`ZØ[hY`Yf`\]bni`"

8]Y`F`c``Y`XYg`j`YfY]bg` : Øf`7\Ya b]hn

8Yf'JYfY]b' : Øf'7\Ya b]hn žXYf'XYb : f]YXYbgdfY]g'j Yf'Y]\hž\Uh
Y]bY'UbXYfY'DYfgdY_hj] Y'Ui Z'X]Y'G]hi Uh]cb"J c fghÅbX]b'GUV]bY
?Ø\bf]W\ f) (ŁVYhcbhYžXUgg'g]Y'_Y]bYb' ; fi bX'gY\YžØVYf'Y]bY
5VYf_Ybbi b['XYg'DfY]gYg'bUWni XYb_Yb"GhUhhXYggYb'd'ÀX]Yfh
XYf'JYfY]b'ZØf'Y]bYb'8]U'c['i bX'X]fY_hYb'5i ghUi gW\ j cb
A Y]bi b[Yb'U'g'@Øgi b['ZØf'Y]j Ybhi Y''Y'A]ggghÅbXY" K Ybb'X]Y
ÿi » Yfi b[Yb'Y]bYf'Yb[U[]YfhYb'DYfgØb'W\ _Y]h'UbXYfYb
a]ggZU''Ybž'gY\Yb'k]f'XYb'8]U'c['U'g'UXÅei UhYg'A]hhY''XYf
5i gY]b'UbXYfgYhni b[ž'Yf'_ÅfhY' ?Ø\bf]W\ "

A Y]bi b[Yb'ni a '9b[U[Ya Ybh]j cb' ; UVf]Y'Y 9b[Y'\UfXh

8Ug'9b[U[Ya Ybh]j cb'9b[Y'\UfXh'V'Y]Vhi bhYf'XYb'6Øf[Yfb
7\Ya b]hn 'Y]b'_cbhfcj YfgYg'H\Ya U"K Å\ fYbX'Y]b][Y']\fY
HY]'bU\ a Y'Ub'XYb'8Ya cbghfUh]cbYb'U'g'l bhYfghØhni b['ZØf'X]Y
DU'Ågh]bYbgYf'VYhfUW hYbž'k UfbYb'UbXYfY'j cf'XYf'a Ø['W\ Yb
J YfVfY]hi b['Ubh]gYa]h]gW\ Yf' ; YZØ\ 'Y"'8Yf'JYfY]b' 5i ZghY\Yb
[Y[Yb'F Ugg]ga i g' f5[FŁž'XYf'9b[Y'\UfXhi bhYfghØhnhž'VYgW\ fY]Vh
X]Y'JYf'Y]\i b['XYg' : f]YXYbgdfY]gYg'Ub'g]Y'U'g' a Y\ f'U'g
j YfX]Ybh "'9b[Y'\UfXh'gY'Vgh'Ài » YfhY'g]W\ 'Ui Z'5bZfU[Y'ni 'X]YgYf
G]hi Uh]cb'b]W\ h" ÆfY'5_hj]]hÅhYb'i bX'XYfYb'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'XUg
5bgY\Yb'XYg' : f]YXYbgdfY]gYg'i bX'X]Y''c_U'Y' ; Ya Y]bgW\ UZh]g]bX
'YXcW\]bhYbg]j 'X]g_i h]YfhY'H\Ya Yb"

: Un]h

8]Y'G]hi Uh]cb'i a' ; UVf]Y'Y'9b[Y'\UfXhi bX'XYb'7\Ya b]hnYf
: f]YXYbgdfY]g'fYZY_h]Yfh'Y]bY'VfY]hYfY'8YVUhhY'ØVYf
A Y]bi b[gZfY]\Y]hž'X]Y' ; fYbnY'nk]gW\ Yb''Y[]h]a Yf'dc`h]gW\ Yf
A Y]bi b[gÅi » Yfi b['i bX'5bh]gYa]h]ga i g'gck]Y'X]Y'J YfUbhk cfhi b[
j cb'dc`h]gW\ Yb'5_hYi fYb']b']\ fYf'ÒZZYbh]W\ Yb'8UfghY''i b["'8]YgYg
GdUbbi b[gZY'X']gh'YbhgW\ Y]XYbX'ZØf'X]Y'ni _ØbZh][Y'dc`h]gW\ Y
@UbXgW\ UZh]b'7\Ya b]hn'i bX'XUfØVYf'\]bUi g"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh